Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Ajoie Illa	2L
CLUB 2 Wine Skaters Twann	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Fontenais	Date / Datum / Date / Data	22.08.2021
Start / Beginn / Début / Inizio	10:30	End / Ende / Fin / Fine	12:23
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DA19		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	32

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	212002	STADELMANN Audrey	
Official scorer / Marqueur	209292	GURBA Patrice	
Referee 1 / Arbitre 1	201226	MARCHAND Gaulthier	
Referee 2 / Arbitre 2	2211	BERLET Julien	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	4
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
11	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Ajoie Illa

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Ajoie Illa

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
90	C	SCHENK	Romain				96314
19	A	GUENAT	Gabriel				210378
5	G	HEINIGER	Nicolas	X	X		4034
31	G	COMMENT	Loïc			X	201139
71		MEYER	Mathieu				96258
55		FROIDEVAUX	Eric				30633
8		GITTA	Laurent				96027
27		SAUTEBIN	Corentin				203057
11		BOILLAT	Jérôme				203180
23		MANCINI	Aurélien				97199
15		LIEVRE	Christophe				203060
3		VARRIN	Régis				216355

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	206242
	LIEVRE	Delphine		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:29	55	90	1				
13:31	23	90	2				
19:07	55	71	3				
27:45	15	27	4				
36:24	71	11	5				
39:35	23	5	6				
49:18	71	55	7				
49:59	11	55	8				
52:46	90	23	9				
56:03	3	23	10				
59:25	55	90	11				
				TOTAL			11
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
20:24	90	2	00:00	22:24	E
23:45	71	2	00:00	25:45	B1
TOTAL					4 min

2 Wine Skaters Twann

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
8	C	KOPP	Christian				213335
70	A	RÜEDI	Martial				207291
1	G	BERNHARD	Adrian	X	X		221603
11	G	MISCHLER	Adrian		X	X	215531
77		RITTER	René				201341
9		TISSOT-DAGUETTE	Pascal				94098
14		SCHERRER	Marc				210367
21		RUFER	Cyrill				211441
29		PERRINJAQUET	Michel				202686
91		NYFFENEGGER	Thomas				211443

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	218749
	BOUDUBAN	Nicolas		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
24:30	14	9	1				
29:55	91	21	2				
48:25	9		3				
54:45	9	8	4				
56:45	14	9	5				
57:07	9	14	6				
				TOTAL			6
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
17:50	9	2	00:00	19:07	E
TOTAL					2 min